



Obec Košické Olšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I

Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Košické Olšany
Sídlo účtovnej jednotky	Košické Olšany 118, 044 42 Rozhanovce
IČO	00324361
Dátum zriadenia	Obec bola založená v roku 1990 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení. ROPO - 1.7.1973
Spôsob zriadenia	Obec - zo zákona č.369/1990 Zb. ROPO - rozhodnutím zriaďovateľa v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy
Názov zriaďovateľa	Obec Košické Olšany
Sídlo zriaďovateľa	Košické Olšany 118, 044 42 Rozhanovce
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Obec - podľa zákona č.369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov ROPO - uvedú predmet činnosti podľa zriaďovacej listiny
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Slavomír Horváth, starosta obce
Funkcia	
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Marcel Eperješi, zástupca starostu
Funkcia	

	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	28	27
z toho:		4
- počet vedúcich zamestnancov	4	

Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Obec má v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti organizácie:

Názov organizácie	Sídlo	Právna forma	IČO	Štatutárny zástupca
Základná škola	Košické Olšany 215	Rozpočtové organizácie	00324361	Mgr. Krjaková Tatiana
Materská škola	Košické Olšany 133	Rozpočtové organizácie	00324361	Bc. Mária Pekľanská



Obec Košické Ofšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:

Obecný úrad sa člení na jednotlivé oddelenia, ktoré zabezpečujú odborné úlohy v zmysle zákona.

- Starosta obce 1
- Zástupca starostu obce 1

1. Obecný úrad:

Dane a poplatky, pokladňa, evidencia obyvateľov, sociálne vecí:	1
Overovanie, centrálna ohlasovňa, Evidencia pošty, Archív :	1
Ekonomický úsek, Evidencia majetku, P a M :	1
Údržbár :	1
Koordinátor VPP- AČ:	1
Upratovačka :	1
MOaPS	4
TSP a TP	3
2. Školstvo v obci:	
Základná škola	7
Materská škola	4
Školská jedáleň pri MŠ	1

3. Obecné zastupiteľstvo: 7

4. Hlavný kontrolór obce 1

Komisie Obecného úradu:

Komisia pre ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií:	3
Komisia pre financie, rozpočet a správu majetku:	3
Komisia verejného poriadku a životné prostredie:	5
Komisia pre školstvo, mládež, kultúru a šport:	4
Komisia pre sociálne otázky:	3

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie

**3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov**

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami
n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
o) rezervy	Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé centy. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upraví sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v z.n.p. Ak účtovná jednotka nemôže zaradiť majetok do 1. - 6. odpisovej skupiny, individuálne prehodnotí odpisový plán konkrétneho majetku podľa špecifických podmienok používania.



Obec Košické Ofšany

Poznámky individuálnej účtovnej zvierky zostavenej k 31.decembru 2025

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené vnútorným predpisom:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	2-4	50% - 25%
2-3	6-8	12,5% - 16,7%
4-5	12-20	8,3% - 5%
6	50	2%

Drobný nehmotný majetok od 1,00 Eur do 1700,00 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 1,00 Eur do 1700,00 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní ako zásoba na účte 501 – materiál na sklade.

Účtovná jednotka v roku 2025 drobný hmotný majetok účtovala na podsúvahový účet číslo 799 v sume 111 773,08 €

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- | | | |
|-------------------------------------|---|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - nedokončeným investíciám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - zásobám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - pohľadávkam | <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

360 dní	Najviac do výšky 20 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
720 dní	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
1820 dní	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer

- Prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- Prijatý od zriaďovateľa – sa zúčtuje do výnosov vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku.)
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi účtovanými v organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti obce.
- poskytnutý cudzím subjektom – sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.



Obec Košické Oľšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1 - Obec v roku 2025 nemala prírastky ostatného dlhodobého nehmotného majetku. Prírastky dlhodobého hmotného majetku mala obec v roku 2025 v celkovej výške 116 875,33 €. V roku 2025 bola výstavby chodníka Nová ulica vo výške 82 663,76 € a rekonštrukcia MK vo výške 11890,28 € Na základe schválenie OZ uznesením č. 33/2025 obec obstarala nákup NMV vo výške 12 000€ a vyradila z prevádzky NMV odpísané hodnote 1 000€ z dôvodu nerentabilnej opravy. V roku 2025 obec obstarala PD na výstavbu nového chodníka Nová ulica a viacúčelového ihriska v celkovej výške 6 674,00 €

Obec

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok v EUR	Úbytok v EUR
021	Zaradenie stavby Rekonštrukcia MK v obci	11 890,28	0,00
021	Zaradenie stavby- Chodník Nová ulica	87 337,76	0,00
022	Zaradenie zariadenia do KC	3 054,00	0,00
022	Zaradenie – súbor hnuiteľných vecí ZŠ	2 579,31	0,00
023	Zaradenie – nákup NMV	12 000,00	0,00
023	Vyradenie - NMV	13,98	1 000,00
042	Obstaranie -zariadenia KC	3 054,00	3 054,00
042	Obstaranie – rekonštrukcia MV v obci	11 890 ,28	11 890,28
042	Obstaranie PD – Chodníka Nová ulica	4 674,00	4 674,00
042	Obstaranie – výstavba chodníka Nová ulica	82 663,76	82 663,76
042	Obstaranie- NMV	12 000,00	12 000,00
042	Obstaranie – PD viacúčelového ihriska	2 000,00	0,00

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia, hodnota poisteného majetku	Výška poistenia v EUR
Úprava bezmenného potoka v obci- stavba (9127000341)	Požiar, Živelné nebezpečia	248 642,40
Materská škola 133 -stavba, hnuiteľné veci (2617005796)	Požiar, Živel, Voda z Vodovodných zariadení, krádež, lúpež, Elektronika	265 155,53
Materská škola 133- zariadenie- hnuiteľné veci (2617006075)	Požiar, živel, voda z vodovodu, krádež, lúpež, elektronika	5136,00
Základná škola 215-stavba, hnuiteľné veci (2617005797)	Požiar, Živel, Voda z vodovodu, Krádež, lúpež	539 589,00
Dom smútku – stavba (2617005795)	Požiar, Živel, voda z vodovod. zariadení, sklo,	340 347,17
Obecný úrad -budovy -stavba (2617005782)	Požiar, Živel, sklo, voda zo zariadenie, krádež, lúpež	541 644,00
Obecný úrad - hnuiteľné veci (2617005326)	Zariadenie, vonkajší vandalizmus	16 328,48
MŠ-215 elokované pracovisko- stavba + prevádzkové zariadenia (2409023716)	Živel, vandalizmus+ ,voda unikajúca zo zariadenia, náraz vozidla	56 550,00
Miestna komunikácia- stavba pre MRK - ZTI (8001464746)	Požiar, Živel	273 825,00



Obec Košické Olšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

Chodník smer Rozhanovce -stavba (8001465380)	Požiar, Živel	82 750,78
Komunitné centrum 119 – stavba + zariadenie (8100089889)	Požiar, živel, vodovodné škody,	292 709,00
Citroen Jumper – NMV – PZP (5908646937)	Zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkou MN	1 300 000/6 450 000

c) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v EUR
Pozemky	175 210,22
Budovy, stavby	2 347 086,93
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	160 712,75
Dopravné prostriedky	13 849,60
Pestovateľské celky trvalých porastov	877,35
Hmotný majetok	20 048,94
Drobný hmotný majetok	17 351,50

d) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke - Výpočtová technika DCOM	7 201,32

B Obežný majetok

1. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
Nedaňové pohľadávky 318	68	16 903,75	10 555,07	Poplatok za komunálny odpad a TV
Daňové pohľadávky 319	69	16 525,44	6 020,78	Daň zo stavieb, bytov a pozemkov, pres

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3

Obec má z dôvodu MRK skupiny a firme GALAFRUIT & CO s.r.o. pomerne vysoký stav pohľadávok za komunálny odpad, ktoré sú nevyhnutelné a staršie ako 5 rokov

Obec má z dôvodu konkurzu firmy GALAFRUIT & CO, s.r.o. nevyhnutelné pohľadávky viac ako 5 rokov vo výške 8 276,92 € za dane z nehnuteľnosti.

Účtovná jednotka tvorila opravnú položku k pohľadávkam za daň zo stavieb a pozemkov z dôvodu rizika nezaplatenia pohľadávky.

Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.24	Tvorba OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.25	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
318 - Nedaňové pohľadávky	7 029,34	0,00	0,00	680,66	6 348,68	Inventarizácia pohľadávok



Obec Košické Olšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

319 – Daňové pohľadávky	12 118,58	28,78	0,00	1 642,70	10 504,66	Inventarizácia pohľadávok
-------------------------	-----------	-------	------	----------	-----------	---------------------------

c) pohľadávky podľa **doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Celkové pohľadávky po lehote splatnosti za komunálny odpad, daň zo stavieb, pozemkov sú vo výške 33 429,19 € Účtovná jednotka eviduje aj pohľadávku voči zamestnancom vo výške 2 352,00€ za finančný príspevok na stravné za 1/2026, ktoré je hradené vopred a voči fyz. osobám – preddavky ŠJ ako nespotrebované stravné vo výške 107,72 €

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti - suma, popis
Krátkodobé pohľadávky z toho:	35 888,91	34 874,98	
- pohľadávky na dani z nehnuteľnosti -	16 525,44	17 468,04	Daň z nehnuteľnosti
- pohľadávky na poplatkoch	16 903,75	13 604,34	Poplatky TKO
- pohľadávky voči zamestnancom	2 352,00	1 887,48	Stravné zamestnanci
- Ostatné pohľadávky	107,72	1915,12	Preddavky ŠJ

d) pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

- Účtovná jednotka eviduje aj pohľadávku so splatnosťou do 1 roka voči zamestnancom vo výške 2 352,00 € za príspevok na stravné za 1/2026, ktoré je hradené vopred a pohľadávku voči fyz. osobám ako nespotrebované preddavky na stravné ŠJ vo výške 107,72 €
- Pohľadávky po lehote splatnosti sú pohľadávky za daň zo stavieb, pozemkov a poplatky za odpad. Tieto pohľadávky sa pravidelne vymáhajú aj postúpením na exekučné vymáhanie. V roku 2025 účtovná jednotka prijala pohľadávky z dani nehnuteľnosti vo výške 5 654,95 € čo je o 191% viac ako v minulom roku a na poplatkoch za odpad 2 104,28€ o 10% menej ako v roku 2024.

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pohľadávky z toho:		
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	2 459,72	3 802,60
- voči zamestnancom (stravné)	2 352,00	1 887,48
- Voči fyz. osobám	107,72	1 915,12
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:		
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:		
d) po lehote splatnosti:	33 429,19	31 02,38
Pohľadávky spolu:	35 888,91	34 874,98

2. Finančný majetok

a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2025 v eur	Zostatok k 31.12.2024 v eur
211 - Pokladnica	565,93	1 350,39
221- Bankové účty	157 866,30	107 857,85
Spolu:	158 432,23	109 208,24



Obec Košické Ofšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

3. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025 v eur	Zostatok k 31.12.2024 v eur
381 - Náklady budúcich období spolu z toho:	2 889,66	2 889,66
- poisťné	2 610,82	2 579,40
- predplatné	281,00	310,26
- služby	444,50	0,00

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31.12.2025	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	383 229,00			-7 730,48	375 498,52	Výsledok HV za rok 2024
Výsledok hospodárenia (431)	-7 730,48	54 929,09		7 730,48	54 929,09	Presuny 7 730,48 € : preúčtovanie HV za rok 2024 HV za rok 2025

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6-7

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky / Suma	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky audítorom v sume 950 €	2026

2. Záväzky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8 - účtovná jednotka eviduje záväzky v lehote splatnosti ako mzdy 12/2025, poisťné, faktúry v splatnosti.

Záväzky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2023
Dlhodobé záväzky z toho:	1 692,89	850,70
- záväzky zo sociálneho fondu	1 692,89	850,70
- iné záväzky voči obyvateľom	0,00	0,00
Krátkodobé záväzky z toho:	78 327,60	70 350,75
- záväzky voči dodávateľom	9 648,75	15 906,51
- záväzky voči zamestnancom	35 140,78	31 383,20
- záväzky voči poisťovniam	20 716,75	19 039,95



Obec Košické Ofšany

Poznámky individuálnej účtovnej zvierky zostavenej k 31.decembru 2025

-		
- záväzky voči daňovému úradu	4 611,76	2 953,46
- prijaté preddavky	201,37	376,87
- ostatné záväzky	8008,19	361,10

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Účtovná jednotka neeviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti.

Zväzky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Zväzky z toho:	80 020,49	71 201,45
a) so zostatkovou dobou splatností do 1 roka z toho:	78 327,60	70 350,75
- dodávatelia	9 648,75	15 906,51
- prijaté preddavky	201,37	269,77
- ostatné záväzky -zamestnanci a fyz. osoby	8 008,19	212,18
- voči poisťovniam	20 716,75	19 039,95
- záväzky voči zamestnancom	35 140,78	31 383,20
- daňovému úradu	4 611,76	3 539,14
b) so zostatkovou dobou splatností od 1 roka do 5 rokov z toho:	1 692, 89	850,70
- iné záväzky		
- zo SF	1 6 92,89	850,70
c) so zostatkovou dobou splatností nad 5 rokov z toho:		
- zo SF	0	0

c) popis významných položiek záväzkov

Zväzok	Hodnota záväzku k 31.12.2025	Hodnota záväzku k 31.12.2024	Opis
Voči fyz. a práv. osobám	8 008,19	0	Zväzky voči fyz. (zostatok účtu Sebastián Balog) a práv. osobám zrážky na žiadosť zamestnanca
Voči za zamestnancom a poisťovniam	62 162,18	53 962,29	Zväzok voči zamestnancom a poisťovniam- Mzdy a odvody za 12/25, zostatok SF, DÚ
Dodávateľom	9 648,75	15 906,51	Faktúry v lehote splatnosti za 12/24

Účtovná jednotka v roku 2025 eviduje záväzok voči maloletej fyzickej osobe Sebastián Balog, ako sirotsky dôchodok, ktorý účtovná jednotka vedie na samostatnom účte vo výške 7 908,19 € k 31.12.2025 na základe k rozhodnutia súdu, kde obec sa stala opatrovníkom maloletého.

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9

V roku 2025 obec na základe uznesenia OZ 17/2025 prijala návratný bankový úver- Municipál vo výške 82 663,76 € a úrokovou sadzbou 12 mes. EURiBOR + 0,7% p.a. na základe zmluvy o Dotácii na výstavbu chodníka Nová ulica č. 91/002/25 so splatnosťou do 18.6.2026.

Úver bol splatený v roku 2025 z dotácie PPA – výstavba chodníka Nová ulica v roku 2025 vo výške 82 663,76 € . Zostatok úveru k 31.12.2025 je 0 €

V roku 2025 obec znížila poskytnutý kontokorentný úver so splatnosťou do 18.7.2033 a úrokovou sadzbou 3,087% p a. o sumu 38 302,15€ .

Zostatok na KTK k 31.12.2025 účtovná jednotka eviduje vo výške 146 884,47 €



Obec Košické Ofšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

b) opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Krátkodobý- KTK	Bez zabezpečenia

4. Časové rozlíšenie

a) opis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Opis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Výdavky budúcich období spolu z toho:	0,00	0,00
- VBO účet 383	0,00	0,00
Výnosy budúcich období spolu z toho:	1 119 575,64	1 104 941,16
- VBO- účet 384	1 119 575,64	1 104 941,16

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer na:	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
384 001 – KT rekonštrukciu OCÚ	2 940,36	3 538,32
384 002 – KT Základná škola	9 616,55	12 181,07
384 005 – VBO cesta Byster PPA	59 061,20	71 495,12
384 006 – VBO cesta Byster	8 035,64	9 727,40
384 007 – VBO Kotel ZŠ	113,39	565,67
384 008 – VBO ihrisko MŠ nadácia SPP	257,05	599,89
384 009 – VBO Parkovisko a zeleň pri OCÚ	11 815,50	12 730,26
384 010 – VBO Chodník Rozhanovce	27 166,41	29 166,45
384 011 – VBO Kamerový systém na Obci ŠR	8 044,69	9 236,41
384 012 – Úprava kanaliz. NDS bezodplatne	21 494,61	23 180,37
384 013 – VBO –KT OCÚ budova	2 500,51	3 008,95
384 022 – VBO MŽP Bezmenný potok EÚ	98 891,56	110 525,92
384 027 – VBO Bezmenný potok ŠR	11 634,63	13 003,35
384 028 – VBO Územný plán obce	5 573,70	7 962,30
384 029 – VBO Elokované pracovisko MŠ	37 499,31	39 749,31
384 030 – VBO Cesta Zlepšenie TI pre MRK	217 241,05	229 595,89
384 032 – VBO Kuchyňa ŠR	19 405,69	23 391,73
384 035 – VBO Zateplenie budovy OCÚ	78 666,87	94 666,83
384 036 – VBO Cesta KSK	6 537,69	6 946,29
384 037 – VBO Domček SPP / ihrisko/	0,00	229,29
384 038 - VBO Cesta kostol-bytovka (PPA)	24 764,25	0,00
384 039 - VBO Chodník Košické Ofšany smer Rozhanovce	57 040,81	60 224,53
384 040 – VBO KC- zariadenie	9 683,20	12 384,16
384 041 – VBO KC -stavba SR	21 958,37	22 528,73
384 042 – VBO KC – Stavba EU	186 646,31	191 494,31
384 043 – VBO Chodník kostol-bytovka (MAS)	26 639,55	28 079,55
384 044 – VBO územný plán obce 2023	6 970,00	9 430,00
384 045 – VBO Rekonštrukcia MK v obci (do 2027)	10 135,40	10 500,00
384 046 – VBO Pozemky cesta pod Olšankou	86,56	86,56
384 047 – VBO Chodník Nová ulica	80 252,75	0,00
384 048 – VBO nadácia SPP (KC)	1 833,32	0,00
384 049 – VBO ZŠ Výpočtová technika Datacomp	2 418,09	0,00
384 221 - VBO Cesta od NDS	64 650,62	68 712,50
384 999 – VBO účtovanie na konci roka k 31.12.	0,00	0,00
SPOLU:	1 119 575,64	1 104 941,16



Obec Košické Ofšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
60 tržby za vlastné výkony a tovar	7 043,59	10 117,79
602 - Tržby z predaja služieb z toho:		
- Školné	1 440,00	2 100,00
- strava	4 243,20	5 811,80
- Služby - kopírovacie služby, vyhlasovanie rozhlasom	1 360,39	2 205,99
- za káblovú televíziu	0,00	0,00
63 daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	524 870,06	540 665,57
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:	464 607,96	500 632,64
- podielové dane	413 592,61	454 701,70
- daň z nehnuteľností	49 326,19	44 225,12
- daň za psa	1 689,16	1 705,82
633 - Výnosy z poplatkov z toho:	60 262,10	40 032,93
- poplatok za TKO	48 190,94	
- ostatné poplatky	12 071,16	
64 ostatné výnosy	5 437,97	10 550,44
645 - Ostatné pokuty z omeškania	146,62	0,00
648 – ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	5 291,35	10 550,44
65 zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	3 173,36	2 194,80
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho:	850,00	850,00
- Za overenie závierky 2024		
657 – Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	0,00	0,00
658 – Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	2 323,36	1 344,80
66 – Finančné výnosy	4,55	0
668 – Ostatné finančné výnosy	4,55	0
69 výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	645 286,54	465 546,58
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho:	542 895,89	375 904,36
- bežný transfer na		
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho:	74 158,57	67 510,06
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR		
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho:	16 482,36	14 058,36
- zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ		
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy:	1 479,91	0,00
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:	10 269,81	8 073,80
- zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy		
Výnosy spolu	1 185 816,07	1 029 075,18

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 1 185 816,07€, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 1 029 075,18 €.



Obec Košické Ofšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

Nárast výnosov bol spôsobený nárastom z bežných a kapitálových transferov zo ŠR o 179 739,96€ Nárast na výnosoch z poplatkov oproti 2024 o 20 229,17€ najmä u poplatku za komunálny odpad a stavebné poplatky. Výnosy z podielovým daní predstavujú oproti roku 2024 pokles o 15 795,51 €

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane a daň z nehnuteľnosti vo výške 464 607,96€
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad a ostatné poplatky vo výške 60 262,10€
- Ostatné výnosy z poplatkov 5 291,35€ (účet 648)
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 542 895,89€ (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 74 158,57€ (účet 694)
- výnosy z kapitálových transferov od EU vo výške 16 482,36€ (účet 696)
- výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy vo výške 10 269,81€ (účet 698)

2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
50 spotrebované nákupy	115 962,02	93 465,73
501 - Spotreba materiálu	79 572,48	58 585,62
502 - Spotreba energie	36 389,54	34 880,11
51 služby	136 985,49	132 256,96
511 - Opravy a udržiavanie	7 235,99	15 471,77
512 – Cestovné	5 972,48	5 704,93
513 - Náklady na reprezentáciu	1 133,04	578,89
518 - Ostatné služby	122 643,98	110 501,37
52 osobné náklady	688 606,46	622 197,75
521 - Mzdové náklady	489 016,34	441 121,03
524 - Záonné sociálne náklady	172 063,47	158 064,48
525 - Ostatné sociálne náklady	0,00	0,00
527 - Záonné sociálne náklady	27 526,65	23 012,24
53 dane a poplatky	0,00	0,00
538 - Ostatné dane a poplatky	0,00	0,00
54 ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	33 956,96	39 697,62
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	0,00	0,00
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho:	33 956,96	39 697,62
- ostatné	20 751,66	24 475,22
- Stravné HN ZŠ	13 205,30	15 222,40
55 odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti	127 694,44	120 571,58
551 - Odpisy DNM a DHM z toho:	126 715,66	118 180,02
- odpisy z vlastných zdrojov	28 281,45	
- odpisy z cudzích zdrojov	98 434,21	
553 - Tvorba ostatných rezerv z toho:		
- na overenie účtovnej závierky	950,00	850,00
557- Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej č.	0,00	0,00
558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho:	28,78	1 541,56
- k daňovým pohľadávkam	28,78	421,50
- k nedaňovým pohľadávkam	0,00	1120,06
56 finančné náklady	8 475,53	14 250,46
562 - Úroky z toho:	7 325,60	12 595,51
568- Ostatné finančné náklady z toho:	1 149,93	1 654,95
58 náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	19 206,08	14 365,56
585 – Náklady na transfery z rozpočtu obce ostatným subjektom verejnej správy	5 036,38	3 501,56



Obec Košické Olšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy z toho:	14 169,70	10 864,00
- bežný transfer pre CVČ	840,00	1 075,00
- bežný transfer pre prav. Osoby	9 500,00	5 500,00
- bežný transfer za vývoz žumpy	2 968,70	4 289,00
- bežný transfer na stravné pre dôchodcov v HN	861,00	
Náklady spolu 50-58	1 130 886,98	1 036 805,66

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 1 130 886,98 €, čo predstavuje nárast nákladov oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 1 036 805,66 €.

Nárast nákladov v roku 2025 bol spôsobený zvýšenými nákladmi najmä na osobné náklady-mzdy a odvody, materiál, služby, energie, odpisy majetku a náklady na transfery. činnosti, odpisy DNM a DHM, bankové úroky a poplatky. Znížené náklady v roku 2025 boli na finančné služby a to úroky bankám, ostatná prevádzková činnosť.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- mzdové náklady vo výške 489 016,34€
- sociálne náklady vo výške 154 590,12 €
- služby vo výške 136 985,49 €, kde najväčšia časť je za vývoz odpadu, opravu a udržiavanie ciest a majetku,
- spotreba materiálu vo výške 79 572,48€
- náklady za energie vo výške 36 389,54€
- odpisy vo výške 126 715,66 €
- tvorba rezerv na overenie účtovnej závierky vo výške 950 €
- náklady na transfery subjektom mimo verejnej správy vo výške 14 169,70 € (účet 586)
- úroky z úverov a poplatky banke vo výške 7 325,60 €

3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti

Osobitné náklady podľa § 18 ods.6 zákona o účtovníctve v z.n.p.	Suma k 31.12.2025
Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	850,00
a) overenie účtovnej závierky	850,00

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie - informácia k tabuľke č.10 - riadok 6

Významné položky	Hodnota	Účet
Drobný hmotný majetok	111 773,08	799

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

a) opis a hodnota iných aktív.

Textová časť k tabuľke č.10 – riadok 7 Obci Košické Olšany v roku 2025 vznikli vzniknuté náklady, ktoré financovala z vlastných zdrojov neuhradených refundáciou poskytovateľom MPSVaR a Úradu vlády k 31.12.2025 ako budúcim práve účtovnej jednotky zo zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.



Obec Košické Ofšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

Názov poskytovateľa nenávratného finančného príspevku	Číslo zmluvy	Predmet zmluvy	Hodnota zmluvy	Hodnota pre financovaných nákladov z vlastných prostriedkov alebo z úverových zdrojov neuhradených/nerefundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2025
MPSVaR	N202310 12028	Výkon terénnej sociálnej práce	263 271,76	9 733,96

b) informácia, či sú **iné aktíva a iné pasíva** vykázané voči účtovnej jednotke súhrnného celku

Informácia	Vykázané voči ÚJ súhrnného celku Áno/Nie	Hodnota celkom
Iné aktíva	nie	9 733,96
Iné pasíva	nie	0,00

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2024 uznesením č. 44/2024

Zmeny rozpočtu:

- prvá úprava rozpočtového opatrenia OZ schválilo dňa 19.3.2025 uznesením č. 12/2025
- druhá úprava rozpočtového opatrenia OZ berie na vedomie dňa 28.5.2025 uznesením č. 15/2025
- tretia úprava rozpočtového opatrenia OZ schválilo dňa 28.5.2025 uznesením č. 20/2025
- štvrtá úprava rozpočtového opatrenia OZ berie na vedomie dňa 26.8.2025 uznesením č. 28/2025
- piatu úpravu rozpočtového opatrenia OZ schválilo dňa 16.9.2025 uznesením č. 35/2025
- šiestu úpravu rozpočtového opatrenia OZ berie na vedomie dňa 10.2.2026 uznesením č. 04/2026

Výška dlhu obce podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Východiskové údaje:

A.

Bežné príjmy obec	Rok 2023	Rok 2024
Bežné príjmy celkom	943 312,71	936 598,54
z toho príjmy		
- dotácie EK 312	359 938,02	383 002,22
- dotácie EK 331	0,00	0,00
- osobitný predpis EK 133013,133015,212,221,222,223,	52 808,77	77 457,86
- grantové a darované prostriedky EK 311	15 000,83	0,00
Upravené bežné príjmy celkom	427 747,62	460 460,08



Obec Košické Olšany

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.decembru 2025

B.

Suma splátok		Rok 2024	Rok 2025
Finančné výdavky na splácanie istín	EK 82x	196 717,89	120 965,91
Bežné výdavky na splácanie úrokov	EK 65x	12 595,51	6 717,27
Dlhová služba spolu		209 313,40	127 683,18

C.

Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	Rok 2024	Rok 2025
- účet 461 bankový úver	0,00	0,00
- účet 231 bankový úver	185 186,62	146 884,47
- účet 273 subjekt VS	0,00	0,00
Súhrn záväzkov spolu	381 904,51	146 884,47

	Rok 2024	Rok 2025	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	$185\,186,62 / 943\,312,71 \times 100 = 20\%$ C / A BP 2023 x 100	$146\,884,47 / 936\,598,54 \times 100 = 15,68\%$ C / A BP 2024 x 100	< 60%
b) Dlhová služba	$12\,595,51 / 427\,747,62 \times 100 = 3\%$ B / A upravené BP 2023 x 100	$6\,717,27 / 460\,460,08 \times 100 = 1,46\%$ B / A upravené BP 2024x 100	< 25%

a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.



Vypracovala: Jarmila Kránitzová
V Košických Olšanoch

Slavomír Horváth
starosta obce